



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. rugsėjo 8 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2023/0311(COD)

12755/23
ADD 1

SOC 587
ANTIDISCRIM 161
FREMP 235
TRANS 341
SPORT 25
CULT 93
CODEC 1551
IA 214

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2023 m. rugsėjo 7 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2023) 512 final - ANNEXES 1 to 2
Dalykas:	Pasiūlymo dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS, kuria sukuriamą Europos neįgaliojo kortelė ir Europos neįgaliųjų automobilių statymo kortelė, PRIEDAI

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2023) 512 final - ANNEXES 1 to 2.

Pridedama: COM(2023) 512 final - ANNEXES 1 to 2



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2023 09 06
COM(2023) 512 final

ANNEXES 1 to 2

PRIEDAI

prie

Pasiūlymo dėl

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS

kuria sukurama Europos neįgaliojo kortelė ir Europos neįgaliųjų automobilių statymo kortelė

{SEC(2023) 305 final} - {SWD(2023) 289 final} - {SWD(2023) 290 final} -
{SWD(2023) 291 final}

I PRIEDAS

EUROPOS NEIGALIOJO KORTELĖS FORMATAS

PRIEKINĖJE PUSĖJE anglų kalba užrašomas tekstas „European Disability Card“ (Europos neįgaliojo kortelė).

NUGARĖLĖJE pateikiama nacionalinė informacija nacionaline kalba ar nacionalinėmis kalbomis, dėl kurių sprendimą priima išduodančioji valstybė narė.



1. Europos neįgaliojo kortelės dydis atitinka standartą ISO 7810
2. Formatas turi būti ID-1, o matmenys 85,6 x 53,98 mm.
3. Kortelėje pateikiama ši informacija:
 - kortelės turėtojo nuotrauka;
 - kortelės turėtojo pavardė ir vardas;
 - kortelės turėtojo gimimo data;
 - kortelės serijos numeris.
4. Kortelė turi būti šviesiai ir tamsiai mėlynos spalvos, kaip nurodyta paveikslėlyje ir pagal pateiktą informaciją:
 - Tamsiai mėlyna: CMYK 100, 90, 10, 0
RGB 0, 68, 148
 - Šviesesnė: CMYK 94, 63, 7, 1
RGB 0, 110, 183
5. Kortelėje nurodoma galiojimo pabaigos data.
6. Kortelėje nurodomas šalies kodas su mėlynu apskritimu aplink jį.
7. Raidžių šriftas – „ARIAL Regular“.
8. Žodžiai „European Disability Card“ užrašomi „Arial“ šriftu ir Brailio raštu, naudojant Marburgo kodo matmenis.
9. Jei kortelė asmeniniam asistentui suteikiamos lydėjimo teisės, galima pridėti neprivalomą raidę „A“ (įskaitant Brailio rašto ženklą)

10. Patvirtinus 6 straipsnio 1 dalyje nurodytas technines specifikacijas, turi būti įtrauktos skaitmeninė (-ės) savybė (-ės), susijusios su elektroninių priemonių, kuriomis siekiama užkirsti kelią sukčiavimui, naudojimu.

II PRIEDAS

EUROPOS NEĮGALIŲJŲ AUTOMOBILIŲ STATYMO KORTELĖS FORMATAS

PRIEKINĖJE PUSĖJE



NUGARĖLĖJE



1. Europos neįgaliųjų automobilių statymo kortelės dydis:
 - aukštis: 106 mm
 - plotis: 148 mm
2. Kortelė spalva turi būti tamsiai mėlynos ir geltonos spalvos, kaip nurodyta paveikslėlyje pirmiau ir pagal pateiktą informaciją:
 - Tamsiai mėlyna: CMYK 100, 90, 10, 0
RGB 0, 68, 148
 - Geltona: CMYK 94, 63, 7, 1
RGB 255, 237, 0
3. Europos neįgaliųjų automobilių statymo kortelė vertikaliai padalijama į dvi dalis priekinėje dalyje ir nugarėlėje.

- a) Priekinės dalies kairėje pusėje turi būti:
- tamsiai mėlynos spalvos neįgaliųjų vežimėlio naudotojo simbolis geltoname fone;
 - automobilių statymo kortelės galiojimo pabaigos data;
 - automobilių statymo kortelės serijos numeris;
 - išduodančiosios institucijos / organizacijos pavadinimas ir antspaudas;
 - jei kortelė yra susieta su transporto priemone, jos registracijos numeris turi būti matomas.
- b) Priekinės pusės dešinėje turi būti:
- kortelę išduodančios valstybės narės kalba didžiosiomis raidėmis užrašyta „Europos neįgaliųjų automobilių statymo kortelė“; paliekamas tinkamas tarpas ir žodžiai užrašomi nedideliais rašmenimis kitomis Europos Sąjungos;
 - fone automobilių statymo kortelę išduodančios valstybės narės skiriamasis kodas, kurį supa Europos Sąjungą simbolizuojančios žvaigždžių žiedas.
- c) Nugarėlės kairėje pusėje nurodoma:
- kortelės turėtojo pavardė;
 - kortelės turėtojo vardas (-ai);
 - kortelės turėtojo gimimo data;
 - kortelės galiojimo pabaigos data;
 - kortelės turėtojo nuotrauka;
 - automobilių statymo kortelės serijos numeris;
 - kortelės turėtojo parašas arba kitas patvirtintas ženklas, jei tai leidžiama pagal nacionalinės teisės aktus.
- d) Nugarėlės dešinėje pusėje turi būti:
- frazė: „Ši kortelė suteikia jos turėtojui teisę naudotis vietos automobilio statymo sąlygomis ir neįgaliesiems rezervuotomis stovėjimo aikštelėmis atitinkamoje valstybėje narėje“;
 - frazė: „Naudojantis kortele, ji turi būti padėta transporto priemonės priekyje taip, kad jos priekinė pusė būtų aiškiai matoma patikrinimo metu“.
4. Išskyrus dešiniąją priekinės pusės dalį, tekstas užrašomas automobilių statymo kortelę išduodančios valstybės narės kalba ar kalbomis. Jei valstybė narė tekstą nori užrašyti nacionaline kalba, kuri nėra airių, anglų, bulgarų, čekų, danų, estų, graikų, ispanų, italų, kroatų, latvių, lenkų, lietuvių, maltiečių, nyderlandų, portugalų, prancūzų, rumunų, slovakių, slovėnų, suomių, švedų, vengrų ar vokiečių, ji parengia dvikalbę kortelės versiją viena iš pirmiau nurodytų kalbų, nepažeisdama kitų šio priedo nuostatų. Jei valstybė narė nori, kad įrašai būtų bulgarų ar graikų kalbomis, ji parengia dvikalbę kortelės versiją naudodama pirmiau minėtas kalbas, kuriose naudojami lotyniški rašmenys.

5. Patvirtinus 7 straipsnio 1 dalyje nurodytas technines specifikacijas, turi būti įtrauktos skaitmeninė (-ės) savybė (-ės), susijusi (-ios) su elektroninių priemonių, kuriomis siekiama užkirsti kelią sukčiavimui, naudojimui.